



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 11 ta' Novembru 2019  
(OR. fr)

12350/19

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2019/0160 (NLE)

---

---

ACP 107  
COAFR 170  
WTO 241  
RELEX 852

#### **ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

---

Sugġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat tal-EPA stabbilit mill-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Sħubija Ekonomika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa, u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tal-lista ta' arbitri

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/...**

**ta' ...**

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed, f'isem l-Unjoni Ewropea,  
fil-Kumitat tal-EPA stabbilit mill-Ftehim Preliminari  
lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika  
bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri taghha, min-naha,  
u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naha l-oħra,  
fir-rigward tal-adozzjoni tal-lista ta' arbitri**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 207(4) flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa, u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naħa l-oħra<sup>1</sup> (minn hawn 'il quddiem “il-Ftehim”) gie ffirmat f’isem l-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/152/KE<sup>2</sup>. Huwa qiegħed jiġi applikat b’mod proviżorju mill-4 ta’ Awwissu 2014.
- (2) F’konformità mal-Artikolu 85(1) tal-Ftehim, il-Kumitat tal-EPA (*Economic Partnership Agreement*) għandu jfassal lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi li jservu bħala arbitri.
- (3) Il-Kumitat tal-EPA, fil-laqgħa annwali tiegħu li jmiss, huwa mistenni jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi l-lista ta' individwi li huma lesti u kapaċi li jservu bħala arbitri.
- (4) Jenħtieg li tigi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittieħed, f’isem l-Unjoni, fil-Kumitat tal-EPA, fir-rigward tal-adozzjoni tad-deċiżjoni prevista sa fejn din tkun vinkolanti fuq l-Unjoni.
- (5) Jenħtieg għalhekk li l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat tal-EPA tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni li jinsab meħmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

---

<sup>1</sup> ĠU L 57, 28.2.2009, p. 2.

<sup>2</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/152/KE tal-20 ta' Novembru 2008 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naħa waħda, u l-Parti Afrika Ċentrali, fuq in-naħa l-oħra (ĠU L 57, 28.2.2009, p. 1).

### *Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed, f'isem l-Unjoni, fil-Kumitat tal-EPA stabbilit mill-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa, u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naħa l-oħra, għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat tal-EPA li tadotta l-lista ta' arbitri, li huwa mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

### *Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

ABBOZZ TA'

**DEĊIŻJONI Nru .../2019 TAL-KUMITAT TAL-EPA**  
**stabbilit mill-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika**  
**bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa,**  
**u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naħa l-oħra**

**ta' ...**

**li tadotta l-lista ta' arbitri**

IL-KUMITAT TAL-FSE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Preliminari lejn Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa, u l-Parti Afrika Ċentrali, min-naħa l-oħra (minn hawn 'il quddiem “il-Ftehim”), iffirmit f' Brussell fit-22 ta' Jannar 2009, u applikat fuq bażi proviżorja mill-4 ta' Awwissu 2014, u b'mod partikolari l-Artikolu 85(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Taht it-termini tal-Ftehim u ta' din id-Deciżjoni, il-Parti Afrika Ċentrali hija komposta mir-Repubblika tal-Kamerun.
- (2) Il-Ftehim jipprevedi li l-Kumitat tal-EPA għandu jistabbilixxi lista ta' ħmistax-il individwu li huma lesti u kapaċi li jservu bħala arbitri għar-risoluzzjoni tat-tilwim li jista' jinqala' bejn il-Partijiet,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### *Artikolu 1*

1. Il-lista ta' ħmistax-il individwu li huma lesti u kapaċi li jservu bħala arbitri hija b'dan stabbilita f'konformità mal-Artikolu 85(1) tal-Ftehim u tinstab fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.
2. Il-lista ta' arbitri msemija fil-paragrafu 1 hija stabbilita mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe regola speċifika stabbilita fil-Ftehim jew li tista' tiġi adottata mill-Kumitat tal-EPA.

### *Artikolu 2*

Il-lista ta' arbitri msemija fil-paragrafu 1 tista' tiġi emendata b'deċiżjoni mill-Kumitat tal-EPA f'konformità mal-Artikolu 92(4) tal-Ftehim.

### *Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum li tiġi ffirmata.

Magħmul fi ..., ...

*Għar-Repubblika tal-Kamerun*

...

*Għall-Unjoni Ewropea*

...

---

## ANNESS

Lista ta' arbitri (Artikolu 85(1) tal-Ftehim)

Arbitri magħżula mill-Parti Afrika Ċentrali (il-Kamerun):

Is-Sinjura Mildred Alugu BEJUKA - Il-Kamerun

Is-Sur Jean Michel MBOCK BIUMLA - Il-Kamerun

Is-Sur Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY - Il-Kamerun

Is-Sur David NYAMSI - Il-Kamerun

Is-Sur OUSMANOU - Il-Kamerun

Arbitri magħżula mill-Parti Unjoni Ewropea:

Is-Sur Jacques BOURGEOIS - il-Belġju

Is-Sur Claus – Dieter EHLERMANN - il-Ġermanja

Is-Sur Pieter Jan KUIJPER - in-Netherlands

Is-Sur Giorgio SACERDOTI - l-Italja

Is-Sur Ramon TORRENT - Spanja



Arbitri magħżula b'mod kongunt miż-żewġ Partijiet:

Is-Sur Thomas COTTIER - (l-Iżvizzera)

Is-Sur Fabien GÉLINAS - il-Kanada

Is-Sinjura Merit E. JANOW - l-Istati Uniti

Is-Sinjura Anna KOUYATE - Mali

Is-Sur Helge SELAND - in-Norveġja

---